

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Bundesbahnen  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** - (1996)  
  
**Rubrik:** Tabellen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Unternehmungserfolgsrechnung

|  | Rechnung 95<br>Fr    | Voranschlag 96<br>Fr | Rechnung 96<br>Fr    |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Ertrag</b>  |                      |                      |                      |
| <b>Verkehrsertrag</b>                                      | <b>3 566 655 767</b> | <b>3 723 435 200</b> | <b>3 443 452 648</b> |
| <b>Personenverkehr</b>                                     | <b>1 578 365 372</b> | <b>1 697 300 000</b> | <b>1 575 083 242</b> |
| Regional-/Agglomerations-Verkehr                           | 322 657 245          | 408 700 000          | 325 628 929          |
| Fernverkehr Schweiz  | 982 084 732          | 1 009 400 000        | 991 882 898          |
| Internationaler Verkehr                                    | 269 165 056          | 279 200 000          | 257 571 415          |
| Sonderverkehre   | 4 458 339            | —                    | —                    |
| <b>Güterverkehr</b>  | <b>1 032 713 649</b> | <b>1 077 045 000</b> | <b>932 705 474</b>   |
| Cargo Rail Schweiz   | 752 280 000          | 771 200 000          | 686 160 000          |
| Cargo Transit  | 263 680 000          | 293 578 000          | 232 380 000          |
| Übrige (Cargo-Service-Centers)                             | 16 753 649           | 12 267 000           | 14 165 474           |
| <b>Betriebsleistungen</b>                                  | <b>133 234 146</b>   | <b>131 868 000</b>   | <b>114 467 079</b>   |
| Betriebsleistungen für Bahnen                              | 123 768 430          | 125 494 000          | 107 467 726          |
| Betriebsleistungen für übrige Dritte                       | 9 465 716            | 6 374 000            | 6 999 353            |
| <b>Infrastrukturbenützung durch Dritte</b>                 | <b>4 099 541</b>     | <b>3 222 200</b>     | <b>4 926 968</b>     |
| <b>Abgeltung</b>   | <b>818 243 059</b>   | <b>814 000 000</b>   | <b>816 269 885</b>   |
| Regionaler Personenverkehr Bund                            | 693 000 000          | 516 000 000          | 494 269 313          |
| Regionaler Personenverkehr Kantone und Dritte              | 15 243 059           | 188 000 000          | 212 000 572          |
| Huckepackverkehr   | 110 000 000          | 110 000 000          | 110 000 000          |
| <b>Mietertrag Liegenschaften</b>                           | <b>216 498 736</b>   | <b>236 606 000</b>   | <b>225 394 226</b>   |
| <b>Nebenertrag</b>   | <b>487 793 898</b>   | <b>488 252 000</b>   | <b>440 897 477</b>   |
| Detachiertes Personal                                      | 46 345 423           | 48 332 500           | 39 484 323           |
| Dienstleistungen für Dritte                                | 40 040 016           | 34 568 890           | 37 552 355           |
| Wartungs-, Unterhalts- und Investitionsarbeiten für Dritte | 42 910 038           | 58 099 900           | 37 368 165           |
| Mieten   | 28 970 761           | 30 815 000           | 27 109 443           |
| Energieverkäufe  | 103 224 179          | 109 228 500          | 93 155 562           |
| Geldwechsel  | 29 940 285           | 28 946 000           | 31 183 861           |
| Verschiedenes  | 196 363 196          | 178 261 210          | 175 043 768          |
| <b>Eigenleistungen für Investitionsrechnung</b>            | <b>311 492 968</b>   | <b>330 000 000</b>   | <b>318 179 408</b>   |
| <b>Eigenleistungen für AlpTransit</b>                      | <b>8 113 420</b>     | <b>9 000 000</b>     | <b>9 491 100</b>     |
| <b>Leistungen für Lageraufträge</b>                        | <b>76 833 300</b>    | <b>78 000 000</b>    | <b>74 662 145</b>    |
| <b>Leistungen für Infrastrukturserfolgsrechnung</b>        | <b>1 449 681 815</b> | <b>1 543 000 000</b> | <b>1 497 163 009</b> |
| MWST-Pauschale 2,2 % auf Abgeltung                         | —                    | —                    | 17 957 937           |
| Entnahmen aus Rückstellungen                               | 19 785 929           | —                    | 73 583 651           |
| <b>Neutraler und ausserordentlicher Ertrag</b>             | <b>107 109 760</b>   | <b>90 000 000</b>    | <b>666 070 601</b>   |
| <b>Total Ertrag</b>  | <b>6 243 965 593</b> | <b>6 498 293 200</b> | <b>6 766 852 202</b> |
| <b>Fehlbetrag</b>  | <b>495 699 437</b>   | <b>262 732 690</b>   | <b>292 676 203</b>   |
|  | <b>6 739 665 030</b> | <b>6 761 025 890</b> | <b>7 059 528 405</b> |



|   | Rechnung 95<br>Fr    | Voranschlag 96<br>Fr | Rechnung 96<br>Fr    |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Aufwand</b>  |                      |                      |                      |
| <b>Personalaufwand</b>  | <b>3 481 047 659</b> | <b>3 410 337 660</b> | <b>3 258 599 687</b> |
| Besoldungen   | 2 338 195 443        | 2 328 515 810        | 2 328 942 097        |
| Zulagen und Vergütungen   | 287 520 218          | 294 371 850          | 288 193 991          |
| Beiträge an Personalversicherungen                              | 410 465 035          | 406 950 000          | 400 879 992          |
| Ergänzungsleistungen für<br>die Personalversicherungen (PHK)    | 444 866 963          | 380 500 000          | 240 583 607          |
| <b>Sachaufwand</b>  | <b>1 277 820 551</b> | <b>1 358 653 230</b> | <b>1 233 437 838</b> |
| Material  | 325 960 609          | 334 371 090          | 312 694 240          |
| Fremdleistungen für Unterhalt                                   | 176 338 217          | 187 414 800          | 164 598 721          |
| Betriebs- und Vertriebsleistungen durch Dritte                  | 199 186 001          | 213 547 050          | 179 982 123          |
| Pacht und Mieten  | 132 617 459          | 137 183 350          | 133 699 914          |
| Fremdenenergie  | 228 910 850          | 237 292 100          | 229 404 015          |
| Versicherungen und Schadenersatz                                | 34 321 473           | 25 394 240           | 30 449 497           |
| Reiseentschädigungen und Ersatz von<br>Auslagen an das Personal | 34 314 949           | 36 387 760           | 35 564 660           |
| Honorare  | 36 870 505           | 40 219 960           | 30 159 893           |
| Verschiedene Fremdleistungen                                    | 109 300 488          | 146 842 880          | 116 884 775          |
| <b>Abschreibungen</b>   | <b>846 351 071</b>   | <b>841 000 000</b>   | <b>883 359 874</b>   |
| Abschreibungen vom Anlagevermögen                               | 829 826 887          | 835 000 000          | 819 295 690          |
| Abschreibungen vom Umlaufvermögen                               | 16 524 184           | 6 000 000            | 64 064 184           |
| <b>Zinsen</b>   | <b>675 924 743</b>   | <b>760 535 000</b>   | <b>691 029 653</b>   |
| Zinsen auf festen Verbindlichkeiten                             | 592 944 217          | 655 200 000          | 614 407 380          |
| Zinsen auf laufenden Verbindlichkeiten                          | 82 980 526           | 105 335 000          | 76 622 273           |
| <b>Nicht aktivierbare Investitionsaufwendungen</b>              | <b>286 206 919</b>   | <b>320 000 000</b>   | <b>241 296 412</b>   |
| <b>Infrastrukturbeitrag an Bund</b>                             | <b>—</b>             | <b>—</b>             | <b>—</b>             |
| <b>Bildung von Rückstellungen</b>                               | <b>82 303 000</b>    | <b>1 000 000</b>     | <b>51 962 000</b>    |
| <b>Kürzung Vorsteuer MWST</b>                                   | <b>27 364 464</b>    | <b>46 000 000</b>    | <b>54 395 249</b>    |
| <b>Neutraler und ausserordentlicher Aufwand</b>                 | <b>62 646 623</b>    | <b>23 500 000</b>    | <b>645 447 692</b>   |
| <b>Total Aufwand</b>  | <b>6 739 665 030</b> | <b>6 761 025 890</b> | <b>7 059 528 405</b> |
| <b>Ertragsüberschuss</b>  | <b>—</b>             | <b>—</b>             | <b>—</b>             |
|   | <b>6 739 665 030</b> | <b>6 761 025 890</b> | <b>7 059 528 405</b> |



### Infrastrukturerfolgsrechnung

|   | Rechnung 95<br>Fr    | Voranschlag 96<br>Fr | Rechnung 96<br>Fr    |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Aufwand</b>                              |                      |                      |                      |
| Abschreibungen                              | 415 991 097          | 408 400 000          | 404 682 036          |
| Zinsen                                      | 407 285 220          | 443 700 000          | 406 432 827          |
| Ordentlicher Unterhalt                      | 508 503 629          | 527 500 000          | 512 997 154          |
| Nicht aktivierbare Investitionsaufwendungen | 184 901 869          | 230 400 000          | 203 822 434          |
| <b>Total Aufwand brutto</b>                 | <b>1 516 681 815</b> | <b>1 610 000 000</b> | <b>1 527 934 451</b> |
| Doppelbelastung aus Infrastruktur Huckepack | – 65 000 000         | – 67 000 000         | – 63 000 000         |
| Doppelbelastung aus Abgeltung ZVV           | – 2 000 000          | —                    | —                    |
| <b>Total Aufwand netto</b>                  | <b>1 449 681 815</b> | <b>1 543 000 000</b> | <b>1 464 934 451</b> |
| MWST-Pauschale 2,2%                         | —                    | —                    | 32 228 558           |
| <b>Total Aufwand netto (inkl. MWST)</b>     | <b>1 449 681 815</b> | <b>1 543 000 000</b> | <b>1 497 163 009</b> |
| <b>Ertrag</b>                               |                      |                      |                      |
| Infrastrukturbeitrag SBB                    | —                    | —                    | —                    |
| Infrastrukturleistung Bund                  | 1 449 681 815        | 1 543 000 000        | 1 497 163 009        |
| <b>Total Ertrag</b>                         | <b>1 449 681 815</b> | <b>1 543 000 000</b> | <b>1 497 163 009</b> |

### Investitionsrechnung

|  | Rechnung 95<br>Fr    | Voranschlag 96<br>Fr | Rechnung 96<br>Fr    |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Aufwand</b>                             |                      |                      |                      |
| <b>Sachaufwand</b>                         | <b>1 468 585 403</b> | <b>1 979 974 000</b> | <b>1 573 453 276</b> |
| Material                                   | 256 239 621          | 315 476 900          | 244 522 562          |
| Fremdleistungen                            | 1 041 995 828        | 1 423 325 000        | 1 123 826 189        |
| Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften | 24 377 980           | 70 000 000           | 48 475 123           |
| Betriebsleistungen durch Dritte            | 4 301 031            | 4 662 300            | 5 370 977            |
| Pacht und Mieten                           | 4 278 216            | 4 242 000            | 4 525 106            |
| Fremdenergie                               | 381 238              | 210 000              | 203 675              |
| Versicherungen und Schadenersatz           | 37 108               | 310 000              | 112 816              |
| Honorare (Projektierung und Bauleitung)    | 92 406 083           | 127 270 000          | 111 364 869          |
| Verschiedene Fremdleistungen               | 44 568 298           | 34 477 800           | 35 051 959           |
| <b>Eigenleistungen</b>                     | <b>311 492 968</b>   | <b>330 000 000</b>   | <b>318 179 408</b>   |
| <b>Kürzung Vorsteuer MWST</b>              | <b>34 281 647</b>    | <b>40 000 000</b>    | <b>4 287 861</b>     |
| <b>Total Aufwand</b>                       | <b>1 814 360 018</b> | <b>2 349 974 000</b> | <b>1 895 920 545</b> |
| <b>Ertrag</b>                              |                      |                      |                      |
| <b>Nebenertrag</b>                         | <b>107 512 490</b>   | <b>108 661 000</b>   | <b>115 540 407</b>   |
| Beiträge Dritter                           | 88 937 212           | 108 661 000          | 80 047 438           |
| Verschiedene Erträge                       | 18 575 278           | —                    | 35 492 969           |
| <b>Investitionen zulasten SBB</b>          | <b>1 706 847 528</b> | <b>2 241 313 000</b> | <b>1 780 380 138</b> |
| <b>Total Ertrag</b>                        | <b>1 814 360 018</b> | <b>2 349 974 000</b> | <b>1 895 920 545</b> |



### Bilanz SBB auf den 31. Dezember 1996

|   | Rechnung 95<br>Fr     | Rechnung 96<br>Fr     |
|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>Aktiven</b>  |                       |                       |
| <b>Anlagevermögen</b>                                 | <b>15 468 692 004</b> | <b>16 740 842 968</b> |
| Anlagen, Einrichtungen und Fahrzeuge                  |                       |                       |
| – Erstellungs- oder Anschaffungswerte                 | 24 001 842 825        | 25 772 299 253        |
| – Abschreibungen                                      | – 14 849 977 128      | – 15 491 573 869      |
| Bilanzwert  | 9 151 865 697         | 10 280 725 384        |
| Im Bau befindliche Anlagen                            | 6 034 144 881         | 6 170 235 916         |
| Beteiligungen   | 282 681 426           | 289 881 668           |
| <b>Umlaufvermögen</b>                                 | <b>3 418 076 661</b>  | <b>3 446 458 322</b>  |
| Barbestände, Postcheck und Vorschüsse                 | 33 969 582            | 53 231 774            |
| Eidg. Finanzverwaltung                                | —                     | —                     |
| Banken  | 83 330 763            | 94 458 220            |
| Infrastrukturleistung Bund                            | 1 449 681 815         | 1 497 163 009         |
| Darlehen und Wertschriften                            | 827 632 036           | 829 847 250           |
| Materialbestände                                      | 351 586 096           | 344 234 870           |
| Übrige Guthaben                                       | 671 876 369           | 627 523 199           |
| <b>Transitorische Aktiven</b>                         | <b>452 166 132</b>    | <b>944 883 825</b>    |
| <b>Zu tilgender Aufwand (Schuld PHK)</b>              | <b>547 288 293</b>    | <b>—</b>              |
| <b>Bilanzfehlbetrag</b>                               | <b>818 024 209</b>    | <b>1 110 700 412</b>  |
| <b>Total Aktiven</b>                                  | <b>20 704 247 299</b> | <b>22 242 885 527</b> |
| <b>Passiven</b>                                       |                       |                       |
| <b>Eigenkapital</b>                                   | <b>3 000 000 000</b>  | <b>3 000 000 000</b>  |
| Dotationskapital                                      | 3 000 000 000         | 3 000 000 000         |
| <b>Fremdkapital</b>                                   | <b>17 192 383 156</b> | <b>18 641 645 500</b> |
| Feste Verbindlichkeiten                               | 12 596 851 335        | 14 086 500 000        |
| – Darlehen des Bundes                                 | 6 860 000 000         | 7 850 000 000         |
| – Darlehen der Pensions- und Hilfskasse               | 5 410 000 000         | 5 910 000 000         |
| – Übrige Darlehen                                     | 326 851 335           | 326 500 000           |
| Laufende Verbindlichkeiten                            | 4 048 243 528         | 4 555 145 500         |
| – Eidg. Finanzverwaltung                              | 1 045 874 700         | 1 126 046 292         |
| – Sozialeinrichtungen der SBB                         | 1 722 898 316         | 1 834 475 585         |
| – Übrige Verpflichtungen                              | 1 237 623 512         | 1 557 643 526         |
| – Rückstellung zur Deckung grosser Schäden            | 41 847 000            | 36 980 097            |
| Aufgelaufene Verpflichtungen PHK                      | 547 288 293           | —                     |
| <b>Transitorische Passiven</b>                        | <b>511 864 143</b>    | <b>601 240 027</b>    |
| <b>Rückstellung zur Deckung künftiger Fehlbeträge</b> | <b>—</b>              | <b>—</b>              |
| <b>Total Passiven</b>                                 | <b>20 704 247 299</b> | <b>22 242 885 527</b> |